



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 709

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1973

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 709

1970

I. Nos. 10180-10193

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered on 14 January 1970*

	<i>Page</i>
No. 10180. Argentina and Bolivia:	
Agreement on scheduled air transport (with annex). Signed at Buenos Aires on 19 December 1966	3
No. 10181. Argentina and Paraguay:	
Cultural Agreement. Signed at Buenos Aires on 20 July 1967	39
No. 10182. Argentina and Paraguay:	
Agreement on co-operation in the field of the peaceful uses of nuclear energy. Signed at Buenos Aires on 20 July 1967	59
No. 10183. Argentina and Paraguay:	
Agreement on investment and industrial complementarity. Signed at Buenos Aires on 20 July 1967	71
No. 10184. Argentina and Peru:	
Agreement on co-operation in the field of the peaceful uses of nuclear energy. Signed at Lima on 25 May 1968	85
No. 10185. Argentina and Uruguay:	
Agreement concerning the Paysandú-Colón bridge (with map). Signed at Buenos Aires on 8 July 1968	99
No. 10186. Argentina and Republic of Korea:	
Cultural Agreement. Signed at Buenos Aires on 8 August 1968	119
No. 10187. Argentina and France:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the establishment of the Jean Mermoz Franco-Argentine Cultural Foundation (with annexes). Buenos Aires, 21 March 1969	135

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 709

1970

I. Nos 10180-10193

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés le 14 janvier 1970*

	<i>Pages</i>
N° 10180. Argentine et Bolivie :	
Accord relatif aux transports aériens réguliers (avec annexe). Signé à Buenos Aires le 19 décembre 1966	3
N° 10181. Argentine et Paraguay :	
Accord culturel. Signé à Buenos Aires le 20 juillet 1967	39
N° 10182. Argentine et Paraguay :	
Accord relatif à la coopération dans le domaine de l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques. Signé à Buenos Aires le 20 juillet 1967 . . .	59
N° 10183. Argentine et Paraguay :	
Accord relatif aux investissements et à la complémentarité industrielle. Signé à Buenos Aires le 20 juillet 1967	71
N° 10184. Argentine et Pérou :	
Accord relatif à la coopération dans le domaine de l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques. Signé à Lima le 25 mai 1968	85
N° 10185. Argentine et Uruguay :	
Accord relatif au pont entre Paysandú et Colón (avec carte). Signé à Buenos Aires le 8 juillet 1968	99
N° 10186. Argentine et République de Corée :	
Accord culturel. Signé à Buenos Aires le 8 août 1968	119
N° 10187. Argentine et France :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la création de la Fondation Culturelle Franco-Argentine Jean Mermoz (avec annexes). Buenos Aires, 21 mars 1969	135

No. 10188. Argentina and Federal Republic of Germany :

Basic Agreement concerning co-operation in scientific research and technological development. Signed at Buenos Aires on 31 March 1969 197

No. 10189. Argentina and Romania :

Trade Agreement (with lists annexed). Signed at Bucharest on 3 April 1969 . . . 227

No. 10190. Argentina and Federal Republic of Germany :

Exchange of notes constituting an agreement concerning studies by experts to facilitate planning for the development of electrical services on the Argentine littoral. Buenos Aires, 19 May 1969 279

No. 10191. Argentina and Uruguay :

Exchange of notes constituting an agreement to co-ordinate policies and views on the marketing of meat. Buenos Aires, 19 and 27 June 1969 293

No. 10192. Argentina and Uruguay :

Exchange of notes constituting an agreement extending a credit to the Uruguayan Government for the supply of Argentine beef. Buenos Aires, 18 September 1969 301

No. 10193. Argentina and Paraguay :

Agreement for the regulation, channelling, dredging, buoyage and maintenance of the River Paraguay. Signed at Asunción on 15 July 1969 . . . 311

ANNEX A. *Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations*

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at Vienna on 24 April 1963 :

No. 8639. Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning Acquisition of Nationality. Done at Vienna on 24 April 1963 :

Accession by Iraq 331

No. 9074. Treaty between the Argentine Republic and the Eastern Republic of Uruguay concerning the boundary constituted by the River Uruguay. Signed at Montevideo, on 7 April 1961 :

Exchange of notes constituting an agreement extending the time-limit of the above-mentioned Treaty. Montevideo, 18 June 1968 332

Exchange of notes constituting an agreement interpreting article 1, paragraph B, sub-paragraph (ii) (b), of the above-mentioned Treaty. Montevideo, 31 October 1969 338

N° 10188. Argentine et République fédérale d'Allemagne :

Accord de base relatif à la coopération dans les domaines de la recherche scientifique et du développement technologique. Signé à Buenos Aires le 31 mars 1969 197

N° 10189. Argentine et Roumanie :

Accord commercial (avec listes en annexe). Signé à Bucarest le 3 avril 1969 . . . 227

N° 10190. Argentine et République fédérale d'Allemagne :

Échange de notes constituant un accord relatif à des études d'experts en vue de contribuer à la planification du développement des services électriques le long du littoral argentin. Buenos Aires, 19 mai 1969 279

N° 10191. Argentine et Uruguay :

Échange de notes constituant un accord relatif à la coordination des politiques et des points de vue en matière de commercialisation des viandes. Buenos Aires, 19 et 27 juin 1969 293

N° 10192. Argentine et Uruguay :

Échange de notes constituant un accord concernant la fourniture sous forme de crédit de viande de bœuf argentine au Gouvernement uruguayen. Buenos Aires, 18 septembre 1969 301

N° 10193. Argentine et Paraguay :

Accord en vue de la régularisation, de la canalisation, du dragage, du balisage et de l'entretien du fleuve Paraguay. Signé à Asunción le 15 juillet 1969 . . 311

ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

N° 8638. Convention de Vienne sur les relations consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963 :**N° 8639. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant l'acquisition de la nationalité
Fait à Vienne le 24 avril 1963 :**

Adhésion de l'Irak 331

N° 9074. Traité entre la République Argentine et la République orientale de l'Uruguay relatif à la frontière sur l'Uruguay. Signé à Montevideo le 7 avril 1961 :

Échange de notes constituant un accord prorogeant le Traité susmentionné. Montevideo, 18 juin 1968 332

Échange de notes constituant un accord interprétant l'article 1, paragraphe B, sous-paragraphe ii, b, du Traité susmentionné. Montevideo, 31 octobre 1969 338